

Distr.: General  
16 September 2021  
Arabic  
Original: English



## رسالة مؤرخة 14 أيلول/سبتمبر 2021 موجهة من الأمين العام إلى رئيسة مجلس الأمن

عملاً بقرار مجلس الأمن 1244 (1999)، أتشرف بأن أحيل إليكم الرسالة المرفقة، المؤرخة 20 آب/أغسطس 2021، والتي يحيل بها الأمين العام لمنظمة حلف شمال الأطلسي، ينس ستولتنبرغ، التقرير المتعلق بالوجود الأمني الدولي في كوسوفو، عن الفترة من 1 نيسان/أبريل إلى 30 حزيران/يونيه 2021 (انظر المرفق).

وأرجو ممتناً أن تتفضلوا بإطلاع أعضاء مجلس الأمن على هذه الرسالة ومرفقها.

(توقيع) أنطونيو غوتيريش



الرجاء إعادة استعمال الورق



**المرفق**

وفقاً للفقرة 20 من قرار مجلس الأمن 1244 (1999)، تجدون طيه التقرير الفصلي عن عمليات قوة كوسوفو الذي يغطي الفترة من 1 نيسان/أبريل إلى 30 حزيران/يونيه 2021 (انظر الضميمة). وأرجو ممتناً أن تتفضلوا بإطلاع أعضاء مجلس الأمن على هذا التقرير.

(توقيع) ينس ستولتنبرغ

### تقرير مقدم إلى الأمم المتحدة عن عمليات قوة كوسوفو

- 1 - يُقدّم هذا التقرير وفقاً لقرار مجلس الأمن 1244 (1999)، وهو يغطي أنشطة قوة الأمن الدولية في كوسوفو (قوة كوسوفو) خلال الفترة الممتدة من 1 نيسان/أبريل إلى 30 حزيران/يونيه 2021.
- 2 - فحتى 30 حزيران/يونيه 2021، ظل مجموع عدد جنود قوة كوسوفو في مسرح العمليات يناهز 3 400 فرد، بمساهمة من 20 بلداً من البلدان الأعضاء في منظمة حلف شمال الأطلسي (الناتو) وثمانية بلدان من خارج الحلف.
- 3 - ولم تقع حوادث أمنية ذات شأن خلال الفترة المشمولة بهذا التقرير، ولم يُطلب من قوة كوسوفو أن تتدخل باعتبارها طرفاً ثالثاً للتصدي لحادث أمني.

### مستجدات الحالة الأمنية والعمليات

- 4 - خلال الفترة المشمولة بالتقرير، لم تطرأ أي تغييرات كبيرة على الحالة الأمنية العامة في كوسوفو، حيث ظلت هادئة بصفة عامة، وإن كانت هشة بسبب المسائل السياسية والعرقية التي لم تُحسم بعد. ولم تستجد أي عوائق تهدد أمن البيئة وأمانها وتحول دون حرية التنقل.
- 5 - وفي 4 نيسان/أبريل 2021، انتخب برلمان كوسوفو فيوسا عثمان، لتحل محل هاشم ثاشي. وفي 15 حزيران/يونيه، أكدت السيدة عثمانى تمديد الولاية الحالية لبعثة الاتحاد الأوروبي المعنية بسيادة القانون في كوسوفو حتى حزيران/يونيه 2023.
- 6 - وواصلت قوة كوسوفو القيام بعمليات ضمن الإطار الاعتيادي في كل أرجاء منطقة العمليات التابعة للقوة، مع الاحتفاظ بمرونتها وتأهبها للتدخل الاستباقي. ومنذ تفشي جائحة مرض فيروس كورونا (كوفيد-19)، احتفظت قوة كوسوفو بقدرتها على إجراء عملياتها اليومية. وفي الوقت نفسه، قدمت قوة كوسوفو المساعدة للمجتمعات المحلية والبلديات. وما فتئت قوة كوسوفو تنفذ بالكامل التدابير الوقائية التي أوصت بها منظمة الصحة العالمية لحماية الأفراد العسكريين.
- 7 - واستمرت القوة في المحافظة على تعاونها الوثيق مع باقي مقدمي الخدمات الأمنية في منطقة العمليات المشتركة في البلقان.
- 8 - ولم تقع حوادث أمنية كبيرة خلال الفترة المشمولة بالتقرير، وظلت قوة كوسوفو فعالة في أداء مهمتها. ورغم تأثر الأنشطة بجائحة كوفيد-19، فقد نجحت قوة كوسوفو في المساهمة في الحفاظ على بيئة آمنة ومأمونة وعلى حرية التنقل في منطقة العمليات كلها، وظلت على أهبة الاستعداد للتدخل باعتبارها طرفاً ثالثاً للتصدي لحادث أمني، إذا لزم الأمر.

### موجز

- 9 - واصلت قوة كوسوفو خلال الفترة المشمولة بالتقرير تنفيذ الولاية المنوطة بها بموجب قرار مجلس الأمن 1244 (1999) للحفاظ على بيئة آمنة ومأمونة وعلى حرية التنقل، وذلك في إطار الجهود الدولية الشاملة المبذولة في هذا الصدد. وكان التعاون والتنسيق الوثيقان فعالين على المستوى التكتيكي بين القوة وبعثة الاتحاد الأوروبي المعنية بسيادة القانون في كوسوفو وشرطة كوسوفو.